

URTX

ELS HABITANTS DE GUIMERÀ,
L'ANY 1460

Josep M. Llobet i Portella

ELS HABITANTS DE GUIMERÀ, L'ANY 1460

Dr. Josep M. Llobet i Portella
Professor del
Centre Associat
de la UNED
de Cervera

Introducció

La localització, fa uns anys, d'un document notarial que conté els noms dels caps de casa de Guimerà ens va permetre oferir un breu estudi on indicàvem el nombre d'habitants que aquesta població tenia l'any 1390¹ -dades que han estat recollides en publicacions posteriors² - i donàvem els noms d'aquests caps de casa.

Ara, un nou document, també notarial, redactat l'any 1460, ens permet no solament oferir els noms dels caps de casa de la població que hi havia en aquella data sinó donar, també, els de les respectives mullers, informació poc usual en aquesta mena de documents.

Aquests nous textos, a més de l'interès que puguin tenir tant pel coneixement del nombre d'habitants de Guimerà a l'inici de la segona meitat del segle XV com per la informació que aporten en el camp de l'onomàstica, ens asabentem del greu problema que tenia la població de Guimerà en aquell temps, segons veurem a continuació.

1. El contingut dels documents

Els nous documents localitzats són quatre instruments notariais redactats els dies 9 i 10 de juny de 1460 i un escrit del batlle de Guimerà datat l'últim dels dies anteriorment indicats. Tots ells els transcrivim a l'apèndix I.

Llur contingut fa referència a la dificultat en què es trobava la població de Guimerà a causa de la impossibilitat de poder pagar un deute que havia contret amb Daví Benaçaya, metge jueu de Tàrraga³.

Gràcies a les bones gestions de Jofre de Castre -aquest personatge, que és esmentat

com a castlà de Cervera, era germà de Felip Galceran de Castre, senyor de Guimerà⁴ - l'antic deute es va convertir en l'obligació, assumida pels habitants de Guimerà, de pagar al jueu targarí 200 lliures mitjançant lliuraments anuals de 12 lliures, pagadors, cada un d'ells, en arribar la festa de Sant Martí. Amb l'últim pagament, que només seria de 8 lliures, es donaria per acabat el compromís adquirit pels veïns de Guimerà.

Daví Benaçaya acceptà la proposta, però va voler que tots els habitants adults de Guimerà es responsabilitzessin personalment de l'obligació contreta, motiu pel qual consten en els documents, a més dels noms de les autoritats, els dels caps de casa i, fins i tot, els de les respectives mullers. Tots aquests noms els transcrivim, traduïts i ordenats alfabèticament, a l'apèndix II.

2. El nombre d'habitants a Guimerà

Segons els documents transcrits a l'apèndix I, la població de Guimerà, aquell any 1460, comprenia, a més dels familiars i servidors del senyor de la població i dels eclesiàstics, 129 caps de casa. En els textos és esmentat, també, un prevere resident a Guimerà, Pere Porta; per tant, els caps de casa eren, almenys, 130⁵. Si a aquesta xifra hi sumem les 115 dones que també s'hi troben indicades, tindrem la quantitat de 245 persones adultes, a les quals cal afegir, encara, tots aquells altres habitants que depenien, en una forma o en altra, dels caps de casa o de les respectives esposes.

Sabem, també, llegint els documents esmentats, que el govern municipal es trobava encomanat a tres persones, anomenades jurats, les quals eren assistides per un consell general format per seixanta caps de casa de la població.

Resulta interessant observar -ho podem fer mitjançant el quadre adjunt- el nombre de caps de casa que tenia Guimerà els anys 1390, 1460 i 1553.

1390	1460	1553
108 ⁶	130	128 ⁷

La quantitat que correspon a tot l'any 1460 és superior a la del 1390 i, fins i tot, a la de l'any 1553, cosa que fa pensar que aquesta població, a mitjan segle XV, malgrat l'endeutament comunal, devia oferir un cert atractiu per viure en ella.

En tot cas, aquest període en què el nombre de veïns es pot considerar relativament elevat, no degué ser de llarga durada, ja que un parell d'anys després s'inicià la guerra contra Joan II, la qual comportà abundants calamitats a la gent de l'Urgell i la Segarra.

3. Conclusions

De tot el que hem dit, hom pot extreure les conclusions següents:

- A partir d'ara coneixem els noms dels caps de casa que hi havia a Guimerà, l'any 1460, i els de les respectives mullers.

- Coneixem, també, el nombre de famílies que vivien en aquesta població en la data esmentada.

- Aquesta xifra de famílies és superior a la que correspon a l'any 1390 i, també, a la de l'any 1553.

- L'any 1460, la població de Guimerà es trobava fortament endeutada amb un jueu targarí.

- Malgrat aquest endeutament comunal, l'alt nombre d'habitants de la població pot fer pensar en una situació de veïnatge favorable.

Notes

¹. Josep M^a LLOBET I PORTELLA, "Els habitants de Guimerà, l'any 1390", *Recerques Terres de Ponent*, V (1983), pàgs. 27-32.

². Josep LLORT I BRULL, *Usos i costums de la vila de Guimerà en el segle XVIII*, Guimerà, Patronat de la Mare de Déu de la Bovera, 1985, pàgs. 58-59; Joan DUCH I MAS, "La població de Guimerà als segles XIV, XV i XVI", dins: Sanç CAPDEVILA, *El castell de Guimerà*, Lleida, Diputació, 1990, pàgs. 145-153.

³. Sobre Daví Benaçaya, hom pot veure: Josep Maria LLOBET I PORTELLA, *Algunes notícies sobre els jueus*

de Tàrraga, 1303-1486, Lleida, Institut d'Estudis Ilerdencs, 1984, pàg. 16.

⁴. CAPDEVILA, *El castell de Guimerà*, pàgs. 82-83.

⁵. A la població, possiblement, hi vivien més eclesiàstics.

⁶. Segons LLOBET, "Els habitants de Guimerà, l'any 1390", pàg. 29.

⁷. Segons Josep IGLÉSIES, *El fogatge de 1553*, vol. II, Barcelona, Fundació Salvador Vives Casajuana, 1981, pàgs. 384-385

Apèndix I

Documents

1

1460, juny, 9. Guimerà

Els jurats i els prohoms de Guimerà nomenen procurador a Bartomeu Font, de la mateixa població, amb la finalitat de garantir a Daví Benaçaya, mitjançant document, que li seran pagades en els terminis convinguts les 200 lliures que li deuen.

Arxiu Històric Comarcal de Cervera, Fons Notarial, Cervera, 45, Agustí Martell, *Manual*, 1460, f. 23v.

Die nona mensis predicti iunii M^o CCCC sexagesimo. Noverint universi quod die intitulata nona predicti mensis iunii anni iam dicti in presencia mei notarii infra

scripti et in presencia Ludovici Ponç, ville de Xativa regni Valencie, comorantis cum nobili Godofro de Castre, et Petri Porta, prebiteri loci de Guimerano, testium ah hec vocatorum, etc., convocata universitate loci de Guimerano ad postulacionem seu preconizacionem Anthonii Agramunt, nuncii sive preconis et alias, ex mandato honorabilis Iohannis Corbella, baiuli loci predicti de Guimerano pro nobili domino Philipo Galcerandi de Castro, domino dicti loci de Guimerano, requisiti per venerabiles iuratos dicti loci, congregati in castro ipsius loci ubi iani alias, etc., ad quod quidem castrum pro universitate

facienda universitatemque facientes, etc., quo quia maior et sanior pars, etc., convenerunt et presentes fuerunt hii qui sequuntur, scilicet, Bartholomeus Font, Bernardus Domènech, Arnaldus Capdevila, iurati, Bernardus de Tarroia, Berengarius de Tarroia, Andreas Boleda, Petrus Minguella, Bartholomeus Fuster, Petrus Sanç, Michael Venrell, Petrus Ffarrer, Bernardus Çavellà, Bernardus Tarroia, Bernardus de Boleda, alias Gilabert, Ffrancisclus Ponç, Bernardus Miquel, Anthonius Boleda, Bernardus Benet, Anthonius Ffarrer, Guillemus Pallerols, Raymundus de Boleda, Petrus Matheu, Iohannes Balager, Dalmacius Corbella, Iohannes Roig, Anthonius Porta, Bernardus Roig, Matheus Giner, Iohannes Giner, Andreas Morell, Guillemus Porta, Petrus Giner, Petrus Fuster, Anthonius Reverdit, Petrus Benet, Christofforus Caps, Petrus Guerou, Poncius Fuster, Iohannes de Tarroia, Bernardus Mingell, Anthonius Balager, Anthonius Agramunt, Iohannes Porta, Berthomeus Pellicer, Iohannes Cortadelles, Arnaldus Corbella, Bernardus Mingella, Berengarius Ve[n]rell, Bartholomeus Venrell, Anthonius Ve[n]rell, Anthonius Giner, Iohannes Font, maior dierum, Ffrancisclus Venrell, Iacobus Borrell, Bartholom[eu]s Çabater, Bernardus Tarroja, Petrus Busquet, Berengarius de Tarroja, Iohannes Bertran, Bernardus Corbella, Iacobus Siurana, Bernardus Boleda, Iohannes Fuster, proceres sive probi homines dicti loci de Guimerano ad hec vocati et congregati, consillium facientes, etc., et omnes universitatem facientes, etc., necessitati dicte universitatis providere volentes quia omnes in simul intendere non possunt, attendentes dictam universitatem et eius singulares ffore obligati Daví Benaçaya, iudeo fisico ville Tarrege, in maxima quantitate denariorum ratione mutui per eundem Daví Benaçaya dicte universitatis prestita et mutuata ut constat instrumentis debitorum, etc., attendentes nobilem lamffridum de Castre, castlanum Cervarie, concordasse nos seu dictam universitatem cum dicto Daví Benaçaya quod super omnibus denariorum quantitibus tam mutui quam de logre, quas eidem Daví debeamus seu dicta universitas debeat, demus ducentas llibras Barchinonenses et, cum in promptu dictas ducentas llibras non habeamus seu dicta universitas non habeat, fuit conventum et in pactum deductum per eundem nobilem quod dicta universitas seu eius singulares nomine eiusdem universitatis et quilibet eorumdem cum eius uxoribus debitorum instrumento faciant de solvendo dictam quantitatem certis terminis per eundem nobilem nominatis. Idcirco, cum auctoritate et decreto predicti honorabilis baiuli ibidem presentis et aucturizantis et decretum suum in hiis prestantis, gratis ex certa sciencia constituerunt et ordinaverunt suorum et dicte universitatis et singularium syndicum, actorem et procuratorem specialem ac generalem Bartholomeum Font, eiusdem loci de Guimerano, ibidem presentem et omni, etc., videlicet, ad assecurandum dicto Daví Benaçaya, instrumentis mediantibus, predictas ducentas libras per dictum nobilem concordatas illis terminis seu solutionibus quibus idem nobilis nominabit et illas solvere promittendi eisdem terminis seu solutionibus per dictum nobilem designatis, soportandi intus villam Tarrege et Cervarie et alias, fatiche, etc., et intus domum dicti Daví sine empara, marcha, etc. [...]. Insuper dictus honorabilis Iohannes Corbella, baiulus, suum prestitit assensum, etc., et auctoritatem, etc.

Actum in loco de Guimerano, die predicta et testibus ut supra.

2

1460, juny, 9. Guimerà

Bartomeu Font, síndic de Guimerà, la seva esposa i dues-centes quaranta-dues persones més d'aquesta població confessen deure a Daví Benaçaya, jueu de Tarrega, la quantitat de 200 lliures, les quals li seran pagades en els terminis convinguts.

AHCC, FN, Cervera, 45, Agustí Martell, *Manual*, 1460, f. 25v.

Dicta die.

Nos Bartholomeus Font, nomine meo proprio et syndicus universitatis et singularium loci de Guimerano, habens plenum posse et specialem mandatum ad infra scripta, instrumento acto die presenti paulo ante recepto et testificato per notarium infra scriptum, ut in instrumento sindicatus largiflue contineri videtur, Elicseno, uxor dicti Bartholomei Font, Iohannes Sanxis, Margarita, eius uxor, Anthonius Fuster, Angelina, eius uxor, Raymundus de Boleda, Mario, eius uxor, Bernardus Boleda, Caterina, eius uxor, Bernardus Boleda, alias Gilabert, Anthonia, eius uxor, Bartholomeus Fuster, Geraldona, eius uxor, Petrus Fuster, Anthonia, eius uxor, Anthonius Bagà, Blanquina, eius uxor, Ffrancisclus Venrell, Mario, eius uxor, Andreas Mir, Mario, eius uxor, Bernardus Reverdit, Geraldona, eius uxor, Andreas de Boleda, maior dierum, Andreas de Boleda, eius fillius, Geraldona, eius uxor, Bartholomeus Domènech, Anthonia, eius uxor, Petrus Mingella, Anthonia, eius uxor, Bartholomeus Boleda, [espai en blanc], eius uxor, Bernardus Miquel, Ffrancischa, eius uxor, Andreas de Boleda, alias Aninou, Ffrancischa, eius uxor, Bartholomeus de Boleda, Mario, eius uxor, Petrus Matheu, Mario, eius uxor, Iohannes Balcells, Caterina, eius uxor, Christofforus Bufeu, Iohana, eius uxor, Anthonius Giner, [espai en blanc], eius uxor, Petrus Giner, Petrus Ffarrer, Angelina, eius uxor, Iohannes Balager, Elicseno, eius uxor, Anthonius Balager, [espai en blanc], eius uxor, Petrus Benet, Lorença, eius uxor, Bartholomeus Venrell, Michael Venrell, Mario, eius uxor, Anthonius Boleda, alias Aninou, Anthonia, eius uxor, Bernardus Tarroia, Iohannes Tarroja, Iohannes Tarroia, eius fillius, Dolça, eius uxor, Petrus Ponç, Caterina, eius uxor, Iohannes Salamó, Tecla, eius uxor, Bartholomeus Çabater, Mario, eius uxor, Andreas Morell, Gostança, eius uxor, Ffrancisclus Morell, [espai en blanc], eius uxor, Petrus Citgar, Elicseno, eius uxor, Bernardus Tarroja, teulerius, Mario, eius uxor, Bernardus Tarroja, Nicholaua, eius uxor, Petrus Çabater, Anthonia, eius uxor, Petrus Sanxis, Anthonia, eius uxor, Bernardus Corbella, Sibilia, eius uxor, Anthonius Bertran, Caterina, eius uxor, Bernardus Tarroja, Sclamonda, eius uxor, Bernardus Domènech, Blanquina, eius uxor, Vincencius Albió, Angelina, eius uxor, Iohannes Fuster, Mario, eius uxor, Iohannes Cortadelles, Caterina, eius uxor, Anthonius Ffarrer, Lorença, eius uxor, Bernardus Mingella, Mario, eius uxor, Bernardus Mingella, fillius Bernardi, Margarita, eius uxor, Bernardus Mingell, Magdalena, eius uxor, Bernardus Gibert, Blanquina, eius uxor, Arnaldus Çabater, fillius Guillemi, [espai en blanc], eius uxor, Iacobus Borrell, Elicseno, eius uxor, Anthonius Venrell, Candia, eius uxor, Iohannes Farrer, Caterina, eius uxor, Anthonius Farrer, maior dierum, Gabriel Tarragó, [espai en blanc], eius uxor, Bernardus Mingell, Sibilia, eius uxor, Hugo de Foxà, Iohannes Font, iunior, Elicseno, eius uxor, Iohannes Font, Berengerona, eius uxor, Iohannes Roig, Bernardus Roig, Margarita, eius uxor, Iohannes Bertran, Blanquina, eius uxor, Christofforus Caps,

Sibilia, eius uxor, Stefanus Sagrasa, Berengerona, eius uxor, Petrus Guerau, Iohannes Minguella, Dolça, eius uxor, Iohannes Porta, Ffrancina, eius uxor, Anthonius Citgar, [espai en blanc], eius uxor, Guillemus Pallerols, Miquela, eius uxor, Anthonius Pallerols, Anthonia, eius uxor, Petrus Citgar de la Piqua, Arnaldus Çabater, Anthonia, eius uxor, Petrus Busquet, Agnes, eius uxor, Iohannes Busquet, Margarita, eius uxor, Alodius Pellicer, Bartholomeus Pellicer, Iohana, eius uxor, Iacobus Siurana, Berengerona, eius uxor, Berengarius Venrell, Anthonia, eius uxor, Anthonius Mingell, [espai en blanc], eius uxor, Bernardus Citgar, [espai en blanc], eius uxor, Bartholomeus Thous, Iohannes Thous, [espai en blanc], eius uxor, Petrus Fuster, Anthonia, eius uxor, Poncius Fuster, Ffrancina, eius uxor, Anthonius Fuster, Sibilia, eius uxor, Ludovicus Oller, Mario, eius uxor, Petrus Boleda, [espai en blanc], eius uxor, Anthonius Agramunt, Ffrancischa, eius uxor, Bernardus Çavellà, Ffrancischa, eius uxor, Iohannes Giner, maior, Caterina, eius uxor, Matheus Giner, [espai en blanc], eius uxor, Bernardus Busquet, Mario, eius uxor, Ludovicus Bergadà, Caterina, eius uxor, Guillemus Porta, Mario, eius uxor, Anthonius Porta, Catherina, eius uxor, Berengarius de Tarroja, Ffrancina, eius uxor, Bernardus de Tarroja, Anthonia, eius uxor, Iohannes Corbella, Sibilia, eius uxor, Petrus Corbella, Catherina, eius uxor, Arnaldus Corbella, Berengerona, eius uxor, Elicseno, uxor Nicholay Mingell, Petrus Venrell, Coloma, eius uxor, Berengarius de Tarroja, Margarita, eius uxor, Anthonius Reverdit, Ffrancisca, eius uxor, Arnaldus de Capdevila, Mario, eius uxor, Berengarius Minguell, [espai en blanc], eius uxor, Iacobus Mulner, Angelina, eius uxor, Iohannes Benet, Caterina, eius uxor, Ffranciscus Ponç, Gostança, eius uxor, Anthonius Giner, Elicse[n]o, eius uxor, Petrus Giner, Bartholomeus Bertran, Alduncia, eius uxor, Iacobus Mata, Bernardus Benet, Dalmacius Corbella, Mario, eius uxor, Bernardus Montornès, Caterina, eius uxor, Iohannes Giner, Margarita, eius uxor, Anthonius Cot, Elicse[n]o, eius uxor, Anthonius Venrell, Elienor, eius uxor, Nicholaus Galmés, Margarita, eius uxor, Bartholomeus Fuster, Catharina, eius uxor, omnes habitatores loci predicti de Guimerano, gratis, etc., confitemur nos debere vobis magistro Daví Benaçaya, iudeo fisico ville Tarrege, presenti, etc., ducentas libras Barchinonenses terni racione pacti et avinencie facti inter nos et dictam universitatem, ex una, et vos dictum magistrum Daví Benaçaya, ex alia, desendenti ex causa mutui dicti universitati facti per vos et usurarium super quantitate dicte universitati mutuata sequatarum unde renuntiatio, etc., quas quidem ducentas libras Barchinonenses vobis aut cui volueritis solvere promittimus hiis terminis scilicet quolibet anno in festo Sancti Martini duodecim libras Barchinonenses quousque dicte ducente libre in dicto festo Sancti Martini integritur et cum effectu solute fuerint et in ultimitate octo libras ad complementum dictarum ducentarum librarum, diebus adiatas, intus villarum Tarrege, Cervarie vel illam villam, locum aut civitatem quam voluerit infra Cathalonie principatum sine empara, deposito, etc. [...]. Ceterum nos omnes, videlicet, ego dictus Bartholomeus Font, syndicus, obligo bona mea et universitatis et nos omnes et quilibet nostrum obligamus bona nostra et cuiuslibet nostrum, etc., iuramus, etc. Ad hec nos Iohannes Corbella, baiulus, etc., laudantes, etc., omnia, etc., ponimus nostrum decretum, etc., firmamus, etc. Acto in loco de Guimerano ut supra.

Testes huius rei sunt Ludovicus Ponç, ville de Xativa regni Valencie, comorans cum nobili Godofro de Castre, et Petrus Porta, prebiter dicti loci de Guimerano, quo ad firmas [segueixen diversos noms] tenerunt.

Testes vero firmarum [segueixen diversos noms], qui dicta die firmarunt sunt Bernardus Sorribes, fusterius ville Tarrege, et Geraldus Amat, loci de Nalech.

Testes vero firmarum [segueixen diversos noms], qui eadem die nona dicti mensis firmarunt sunt dicti Bernardus Sorribes, fusterius ville Tarrege, et Geraldus Amat, dicti loci de Nalech, ac Vincencius Giner, eiusdem loci de Guimerano.

Testes vero firmarum [segueixen diversos noms], qui die decima dicti mensis firmarunt sunt idem Geraldus Amat, loci de Nalech, et Bernardus Sorribes, ville Tarrege.

3

1460, juny, 9. Guimerà

Bartomeu Font, síndic de Guimerà, i cent vint-i-vuit caps de casa més d'aquesta població confessen deure a Daví Benaçaya, jueu de Tàrraga, la quantitat de 200 lliures i es comprometen a prestar el corresponent jurament i homenatge.

AHCC, FN, Cervera, 45, Agustí Martell, *Manual*, 1460, f. 30.

Eadem die nona dicti mensis iunii.

Nos Bartholomeus Font, nomine meo proprio et ut syndicus universitatis et singularium loci de Guimerano, habens plenum posse et specialem mandatum ad infra scripta et plura alia cum instrumento acto in dicto loco de Guimerano die presenti paulo ante recepto et testificato per notarium infra scriptum ut in dicto sindicatus instrumento continetur, [segueixen cent vint-i-vuit noms], attendent[er] nos cum nostris uxoribus, nominibus predictis, confessi fuisse [debere] vobis magistro Daví Benaçaya, iudeo fisico ville Tarrege, ducentas libras Barchinonenses mediante instrumento per notarium infra scriptum recepto et illas vobis solvere in certis terminis sive solucionibus cum diversis securitatibus per nos et dictas uxores nostras factis et firmatis, prout in dicto instrumento continetur, etc., attendentes nos concordasse vobiscum quatenus, non obstante predicto instrumento per nos et dictas uxores nostras firmato, quod vobis faceremus aliud instrumentum iuramento et homagio per quemlibet nostrum roboratum quod in dictis terminis sive solucionibus promissis solvemus et quod si non faceremus, requisiti, hostatis tenemus in villa Cervarie. Idcirco complentes pacta, etc., gratis, etc., quenimus et promittimus quilibet nostrum, virtute iuramenti quod prestamus in posse notarii et homagii ore et manibus comendatis in posse honorabilis Iohannis Corbella, baiuli loci de Guimerano, nomine illius cui pertineat recipientis, etc., quod dictas ducentas libras solvemus in terminis sive solucionibus in instrumento debitorio designatis, etc., sine empara, etc. Alias quod requisiti personaliter vel ad hospicia, habitationem, mansu per vos vel procuratorem vestrum verbo, litera, nuncio vel scriptis infra quinque dies solvemus quantitatem per nos solvi cessantam. Alias, lapsis dictis quinque diebus, tenebimus hostaticis personale intus villam Cervarie et menia nova eiusdem, etc., et ibidem non exiemus aliquo ingenio, etc., sine licencia a vobis petita et obtenta, etc., renuntiando, etc. Alias volumus et quilibet nostrum vult esse periurus et periuri et in penam periurii incidere, etc., et esse proditores et basatores, etc., renuntiando, etc., necnon volumus quilibet nostrum incidere pro qualibet die in penam decem solidos ad qui medietatis vobis et altera medietatis vicario Cervarie et vel Tarrege, etc., renuntiando, etc., et pro hiis quilibet nostrum, nominibus predictis, obligamus bona nostra et personas, etc., iuramus, etc., et dicta homagia in posse dicti honorabilis Iohannis Corbella, baiuli

predicti loci, prestamus ut predicatur, etc. Item dictus honorabilis Iohannes Corbella, baiulus, suum prestitit assensum, etc. Ordinetur largo modo, etc.

Actum in loco de Guimerano ut supra.

Testes Ludovicus Ponç, ville de Xativa regni Valencie, comorans cum nobili Godoffro de Castre, et Petrus Porta, prebiter dicti loci de Guimerano, quo ad iuramenta et homagia [segueixen diversos noms] tenuerunt.

Testes iuramentorum et homagiorum [segueixen diversos noms], qui dicta die iuramenta et homagia prestiterunt, sunt Bernardus Sorribes, fusterius ville Tarrege, et Geraldus Amat, loci de Nalech.

Testes iuramentorum et homagiorum [segueixen diversos noms], qui eadem die nona dicti mensis iuramenta et homagia prestiterunt, sunt dicti Bernardus Sorribes, fusterius dicte ville Tarrege, et Geraldus Amat, dicti loci de Nalech, et Vincencius Giner dicti loci de Guimerano.

Testes iuramentorum et homagiorum [segueixen diversos noms], qui die decima dicti mensis iuramenta et homagia prestiterunt, sunt idem Geraldus Amat, dicti loci de Nalech, et Bernardus Sorribes, fusterius ville Tarrege.

Actum ut supra.

4

1460, juny, 10. Guimerà

Joan Corbella, batlle de Guimerà, condemna la universitat de Guimerà i els habitants d'aquesta població a pagar a Daví Benaçaya, jueu de Tàrrega, les 200 lliures que li deuen.

AHCC, FN, Cervera, 45, Agustí Martell, *Manual*, 1460, paper solter.

En nom de Déu sie et cetera.

On io Johan Corbela, balle de Guimerà, vista la demanda feta davant mi per mestre Daví Benaçaya, juehu de Tàrrega, de paraula, com tota la huniversitat e singulàs de la vila de Guimerà e lo síndich de aquela e lo procurador dels hòmens e dones de la dita vila en lo contracte çón tenguts sobre aqueles docentes lliures per la dita universitat e altres en lo dit contracte contenguts a el degudes, vist lo hatorgament del síndich e procurador dels dits hòmens e dones de la dita cantitat, vist los contractes presos per n'Agostí Martel, notari de la vila de Cervera, vist tot quant feye a veure en la causa o contractes, renunciat e conclòs la causa, e vistes totes quantes coses feyen a veure, per què, ab tenor de la present sentència, condapnam la huniversitat de la vila de Guimerà e singulàs de aquela e los hòmens e dones que en los dits contractes an fernet, síndich e procurador de aquels, ha dar e pagar al dit mestre Daví les dites docentes lliures en les pages e terminis en los contractes mencionades e fer e complir tot ço e quant en aquels contractes és contengut, e aquela huniversitat e singulàs, hòmens e dones, en lo contracte contenguts, síndich e procurador de aquels, ab la present condapnam e per condapnats aver volem.

[Al dors:]

Die X^a iunii.

Presens sentencia fuit leta per Iohannem Corbella, baiulum de Guimerà, sedentem in quadam tabula gesi Iohannis Bertran, presentis, dicto Daví Benaçaya et dicto Bartholomeo Font, sindico et procuratori.

Testes Hugo de Passenant, domicellus, Gerau Amat, de Nalech, Ffrancischus Serra, sutor Montisalbi.

[Al marge del dors:]

Sentencia condempnacionis baiuli de Guimerano.

5

1460, juny, 10. Guimerà

Daví Benaçaya, jueu de Tàrrega, requereix a Bartomeu Font, síndic de la universitat de Guimerà i procurador dels habitants d'aquesta població, que li paguin el deute de 200 lliures, segons la sentència del batlle de Guimerà.

AHCC, FN, Cervera, 45, Agustí Martell, *Manual*, 1460, f. 33.

Dicta die decima predicti mensis iunii.

In presencia mei notarii, etc., et honorabilis Hugonnis de Passenant, domicelli, castlani loci de Passenant, Geraldus Amat, loci de Nalech, et Ffrancisci Serra, sutoris, ville Montisalbi, testium ad hec vocatorum, etc., magister Daví Benaçaya, iudeus fisichus ville Tarrege, existens personaliter constitutus in loco de Guimerano, iudicialiter conparuerit coram honorabile Iohanne Corbella, baiulo dicti loci, in tabula gesi Iohannis Bertran, dicti loci, sedens et stans, ex una. Item comparuit Bartholomeus Font, sindicus predictae universitatis et procurator omnium predictorum qui sunt in dictis instrumentis ut de eius syndicatu et procuracione constat instrumento per me die nona dicti mensis receptis, etc., ex altera partis. Et dictus magister Daví Benaçaya, in presencia dicti baiuli et dicti procuratoris et sindici ac testium predictorum, dixit quod dictus Bartholomeus Font, sindicus et procurator et ceteri predicti inseratur, etc., dicti loci de Guimerano, masculi nomine dicte universitatis et eorum proprio et mulieres nomine eorum proprio, confesi fuerunt sibi debere CC llibras, solvendas certis terminis, etc., cum certa pena, etc., et quod tenebunt hostis masculi, etc., que omnia, etc., prout in instrumentis, etc., recepto per me notarium, quatenus dictus Daví Benaçaya requisivit ipsum Bartholomeum Font, presentem, nominibus ante dictis, et eius principales licet absentes, in solidum, sentencialiter condempnari ad dandum dictas CC llibras dictis terminis franche, etc., necnon fieri preceptum de solvendo peciitque iusticiam fieri. Qui Bartholomeus Font, dicto nomine, cum mandatum dicti baiuli, respondens dixit, animo littem contestandi, confessus fuit predicta omnia in dictis instrumentis fore vera, offerens suscipere sentenciam seu preceptum de solvendo, quam dictus baiulus voluerit proferre, etc., quibus pro actis renunciato et concluso, etc., sedens pro tribunali in dicta tabula gesi de consilio, ut dixit, eius assessoris, processit ad suam ferendam sentenciam ut sequitur: "En nom de Déu sie, etc. On jo Johan Corbela, etc.", inseratur, etc., lata fuit, etc., in dicto loco de Guimerano sendentis pro tribunali in dicta tabula gesi, etc., die predicta decima dicte mensis presentibus predictis testibus, etc., quam sentenciam dictus Bartholomeus Font, nominibus ante dictis, in continentibus laudavit, etc., promittendo non appellare, etc., immo illam servare, etc., et gratis submittendo foro vicariorum Tarrege et Cervarie, etc., et suo proprio, etc., et renuntiando omnibus legibus, constitutionibus, consuetudinibus, usaticis, pracmaticis, etc., fieri de iuri, etc., et quod possuit fieri exequitionem et quecumque enantamenta, etc., et intrare infra clausuras dicti loci de Guimerano, etc., et alia faciet, etc., et pro hiis obligando bona mobilia et inmobilia suorum predicta et suorum, etc. Ordinetur largo modo.

Actum et testes ut supra.

Apèndix II

Nòmina

A continuació del nom del marit, donem el de l'esposa. En cas que aquest no sigui conegut, ho indiquem mitjançant un interrogant.

Agramunt, Antoni. Francesca.
Albió, Vicenç. Angelina.
Bagà, Antoni. Blanquina.
Balaguer, Joan. Elicsenó.
Balaguer, Antoni. ?.
Balcells, Joan. Caterina.
Benet, Bernat.
Benet, Joan. Caterina.
Benet, Pere. Llorença.
Bergadà, Lluís. Caterina.
Bertran, Antoni. Caterina.
Bertran, Bartomeu. Aldonça.
Bertran, Joan. Blanquina.
Boleda, Andreu de, major de dies.
Boleda, Andreu de, fill de l'anterior. Geraldona.
Boleda, Andreu de, àlies Aninou. Francesca.
Boleda, Antoni, àlies Aninou. Antònia.
Boleda, Bartomeu. ?.
Boleda, Bartomeu de. Marió.
Boleda, Bernat. Caterina.
Boleda, Bernat, àlies Gilabert. Antònia.
Boleda, Pere. ?.
Boleda, Ramon de. Marió.
Borrell, Jaume. Elicsenó.
Bufeu, Cristófor. Joana.
Busquet, Bernat. Marió.
Busquet, Joan. Margarida.
Busquet, Pere. Agnès.
Capdevila, Arnald de. Marió.
Caps, Cristófor. Sibília.
Corbella, Arnald. Berenguerona.
Corbella, Bernat. Sibília.
Corbella, Dalmau. Marió.
Corbella, Joan. Sibília.
Corbella, Pere. Caterina.
Cortadelles, Joan. Caterina.
Cot, Antoni. Elicsenó.
Domènech, Bartomeu. Antònia.
Domènech, Bernat. Blanquina.
Farrer, Antoni, major de dies.
Farrer, Antoni. Llorença.
Farrer, Joan. Caterina.
Farrer, Pere. Angelina.
Foixà, Hug de.
Font, Bartomeu. Elicsenó.
Font, Joan. Berenguerona.
Font, Joan, jove. Elicsenó.
Fuster, Antoni. Angelina.
Fuster, Antoni. Sibília.
Fuster, Bartomeu. Caterina.
Fuster, Bartomeu. Geraldona.
Fuster, Joan. Marió.
Fuster, Pere. Antònia.
Fuster, Pere. Antònia.
Fuster, Ponç. Francina.
Gibert, Bernat. Blanquina.
Giner, Antoni. ?.
Giner, Antoni. Elicsenó.
Giner, Joan, major. Caterina.
Giner, Joan. Margarida.
Giner, Mateu. ?.
Giner, Pere.
Giner, Pere.
Golmés, Nicolau. Margarida.
Guerau, Pere.
Masseguer, Pere. Antònia.
Mata, Jaume.
Mateu, Pere. Marió.
Minguell, Antoni. ?.
Minguell, Berenguer. ?.
Minguell, Bernat. Magdalena.
Minguell, Bernat. Sibília.
Minguella, Bernat. Marió.
Minguella, Bernat, fill de Bernat. Margarida.
Minguella, Joan. Dolça.
Minguella, Pere. Antònia.
Miquel, Bernat. Francesca.
Mir, Andreu. Marió.
Montornès, Bernat. Caterina.
Morell, Andreu. Gostança.
Morell, Francesc. ?.
Mulner, Jaume. Angelina.
Oller, Lluís. Marió.
Pallarols, Antoni. Antònia.
Pallerols, Guillem. Miquela.
Pellicer, Alodi.
Pellicer, Bartomeu. Joana.
Ponç, Francesc. Gostança.
Ponç, Pere. Caterina.
Porta, Antoni. Caterina.
Porta, Guillem. Marió.
Porta, Joan. Francina.
Reverdit, Antoni. Francesca.
Reverdit, Bernat. Geraldona.
Roig, Bernat. Margarida.
Roig, Joan.
Sabater, Arnald. Antònia.
Sabater, Arnald, fill de Guillem. ?.
Sabater, Bartomeu. Marió.
Sabater, Pere. Antònia.
Sagrasa, Esteve. Berenguerona.
Salamó, Joan. Tecla.
Sanxis, Joan. Margarida.
Sanxis, Pere. Antònia.
Savellà, Bernat. Francesca.
Sitjar, Antoni. ? .
Sitjar, Bernat. ?.
Sitjar, Pere. Elicsenó.
Sitjar de la Pica, Pere.
Siurana, Jaume. Berenguerona.
Tarragó, Gabriel. ?.
Tarroja, Berenguer de. Francina.
Tarroja, Berenguer de. Margarida.
Tarroja, Bernat.
Tarroja, Bernat. Esclarmonda.
Tarroja, Bernat. Nicolaua.
Tarroja, Bernat, teuler. Marió.
Tarroja, Bernat de. Antònia.
Tarroja, Joan.
Tarroja, Joan, fill de l'anterior. Dolça.
Tous, Bartomeu.
Tous, Joan. ?.
Venrell, Antoni. Càndia.
Venrell, Antoni. Elionor.
Venrell, Bartomeu.
Venrell, Berenguer. Antònia.
Venrell, Francesc. Marió.
Venrell, Miquel. Marió.
Venrell, Pere. Coloma.
Elicsenó, esposa de Nicolau Minguell.
Porta, Pere, prevère.

